

# HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP

ELŐFIZETÉSI-DÍJ:

Egész évre . . . 8 kor. Negyed évre . . . 2 kor.  
Fél évre . . . 4 kor. **Egyes szám 20 fillér.**

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

MACZKY EMIL.

TÁRS-SZERKESZTŐ:

DLUHOPOLSZKY BERTALAN

A lap szellemi részét illető közlemények a „Heves és Vidéke” szerkesztőségéhez, az előfizetési és hirdetési díjak, valamint nyilttéri közlemények a „Heves és Vidéke” kiadóhivatalához címzendők

## A mi társadalmunk.

Nem akarok azzal az elkoptott frázissal élni: — „beteg a mi társadalmunk”, Mert ha jobban vizsgáljuk a dolgot nem beteg az, hanem oly szímtomák mutatkoznak rajta, amelynek nevet adni még nem tudunk. Megöregedett-e az emberiség, vagy megifjodott? Nehéz kérdés; mert ha megöregedett, mért van az, hogy szép hölgyeink még ma is oly bájosan mosolyognak, mint hajdan? És ha megifjodott: mért van az, hogy éppen azokkal az öreg urakkal és asszonyságokkal tart, kik a fiatalok bohóságait kárhoztatják; nem jut eszükbe, hogy régen ők voltak a pajkosságok mesterei.

A pajkosságról jut eszembe, mennyit olvastam én erről. A szüret, névnapok, bálók mind azért voltak, hogy ott a jó kedvnek forrásai szabadon öntsék a pajkosság tiszta vizét. De ez a pajkosság nem volt ám legkevésbé sem nyers, hanem egyszerű szívne-

sítő. Tiszta szívből jött — tiszta szívbe ment.

Ma már ennek vége. Az ember nagyon siet: élni és meggazdagodni. S ez a társadalomnak legnagyobb baja. Mert ez a két mozgató rugó, üzi, hajtja az embereket. Ennek a két célnak az elérésében nem látnak, nem hallanak, hanem csak rohannak előre, hogy a már közeledő célt mihamarább elérjék. Ilyenkor aztán, akik utjokban állanak, lökik, taszítják és tapossák; nem törődnek azzal, hogy az nekik barátjuk, rokonuk, testvérük. Nem törődnek vele, csak ő boldoguljon, Csak az én érvényesüljön!

Hogy a te is, meg az Ő is érvényesülni akar azzal nem törődik. Ez az önzése a társadalomnak egyik forrása, mind ama viszonyoknak, melyekre oly gyakorta panaszkodunk.

Nem sikerülnek a bálók?

Hát bizony ennek az az oka, hogy a vagyogyűjtés miatt azért a kis táncért nem reszkíroznak

meg oly drága toilettet, milyent a mai nagy igényekkel szaturált társadalom megkíván. Aztán most a hölgyek is spekulánsak. Az ő szerelmükben is a spekuláció játsza a szerepet. Ha még nem parthie-képes a fiatal ember: számitásba sem jön.

A parthie-képes férfiak pedig már nem a tánc-terem sima parkettjén keresik föl élet társukat, hanem kommandálás útján, a hozomány mérlegelése közben választják ki imádottjaikat. S akinek a legnagyobb a hozománya azt imádják legjobban.

Régen a multságok: szüret, névnapok, bálók találkozási helyei voltak a mindkét nembeli fiataloknak. S itt nem egy szív találta föl párját.

Ma már a táncot a test költészetét, nem tartják multságoknak, Pedig az okos tánc, nemesak kellemes szórakozás, hanem test-edző is.

Egyes testületeknek, melyek a társadalom összetartására, vagy

## HEVES ÉS VIDÉKE TÁRSADALMI

### Mikor még.

Mikor még mint gyermek,  
Pillangót kergettem;  
S fáradtan jó anyám  
Oléban pihentem.

Oh, be boldog voltam!  
Nem volt semmi vágyam:  
Csak újra találjam  
Régi játszó társam.

Mikor, mint ifju  
Az életbe léptem,  
Én nekem is volt ám  
Viruló reményem

Elhervadt lassankint.  
Egy se maradt épen  
És újra csak a bú  
Virágait téptem.

Mikor férfi lettem: —  
Fény derült egemre.  
S balzsamot hozott a  
Megtépett szívemre.

Beborult. Sötét lett.  
És esalódtam újra.

Ezt siratom én most  
Térdre bukva, hulva.

### A vándormadár.

Irta: Alpési Rózsa. 9

Fiaának pedig Elzáról beszélt az igaz szeretet és mély gyöngédség áradó szavaival, elmondta neki, hogy ez ifju nő oly nemes, oly fenséges gondolkozásu, mint kevés a nők között, hogy lelke oly ragyogó és tiszta, mint a gyémánt, egyetlen homályos folt nem vet rá árnyékot, — s hogy oly szép, mint az angyalok, oly bájos mint korán elhunyt fiatal felesége.

Fia esöndesen hallgatta ősz anyja őszinte érzéstől áthatott szavait, de fejét hihetetlenül ingatta, midőn a esodálatos hasonlatosságról beszélt, mely Elza, s bálványozva szeretett neje közt létezik, s halkán felelt:

— Nem, édes jó anyám, elhiszem, hogy e hölgy bájos, tiszta, nemes lelkü, de hogy annyira hasonlítana egyetlen, drága Kamillámra ezt az egyet nem hiszem el. Olyan nő, nem él több e földön.

— Ha megismernéd Elzát, magad is meggyőződhetnél ezen esodával határos jelenségről — folytatá anyja, de nem csak külső megjelenése, hanem lelkének minden érzelme oly annyira rokon kedves,

elköltözött Kamillánk lelkével, hogy az ember csaknem megdöbben, azt hívén hogy ő jött vissza közénk. Szava, járása, minden mozdulata ugyanaz, mint az övé volt.

— Nem hihetem, — rázta fejét kételkedően fia, de érdeklődése mélyen fölébredt azon nő iránt, kiről anyja, gyermekei oly rajongva beszéltek, mint egy szentről. s mindnyájan arról a esodálatos, feltűnő hasonlatosságról szóltak, mely közte s elhunyt drágája között fennáll.

S így mindketten, anélkül, hogy tudták volna, folyton keresték az alkalmat, mely összehozná őket, de mindkettő sokkal büszkébb volt, sem hogy még önmagának is bevalotta volna a nagy változást, melyen lelkük átment.

A férfi, kit meg nem indított semmi női arc bájos szépsége, most vágyva epegett a pillanat után, melyben megpillanthatná az ifju nőt, ki meghalt kedvesére minden vonásában hasonló, — Elza pedig ki irtózza futott eddig minden férfi elől, most mindig erősebben érzett szívében föltámadni egy ismeretlen érzést azon férfi iránt, kit oly magasra állított a többi férfi fölé, s kivel álmaiban oly sokszor találkozott, kit úgy ismert lelke, annélkül, hogy csak egy szót is váltottak volna egymással.

anyagi érdekeinek megóvása céljából alakultak: kellene kezökbe venni az ügyet, hogy az embert mely mindnütt csak a hasznost keresi, — ráterelje arra a mezőre is, melyen a szép terem.

Városuukban van a Casinó, melyben városunk intelligenciája van képviselve: úgy hallgat, mint hal a vízben. Pedig egy ily egyesületnek, nem csak az volna a célja, hogy ott politikáról, gazdasági viszonyok mikénti megoldásáról beszéljenek, és áldozzanak legtöbb időt a 32 levelű bibliának, — hanem egyik célja volna, hogy a társadalomban a szépet, a nemest belevigye. A közönség műizlését finomítsa: hogy ne csak a hasznosban találjon gyönyört, hanem abban is, ami nem hasznos, de szép és nem földi. hanem tiszta lelki gyönyört nyújt.

Ez előtt még néhány évvel tartott a Casinó is bált. Most már azt sem. Tétlenül nézi az a blazirtságot, mely társadmunkon erőt vett. A társadalmat ily bajokból meggyógyítani egy ily testületnek lenne feladata.

Művész-estély, koncert, vagy színmű rendezése, mely még nálunk új dolog, bizonyára megmozdítaná közönségünket.

S nem élénk oly elszigetelten egymástól.

Itt van a „Tüzoltó Egylet” is, Ennek ugyan van egy igen szép

és magasztos hivatása — a vagyon megőrzés a tűz-vészről. De ezen fő cél mellett igen szépen megterne egy mellék cél is, mely abban kulminálna, hogy ez egylet is összekötné a hasznosat a széppel.

Eddig ez az egylet is szokott minden évben bált rendezni.

Egy-pár éve már azt sem. Itt is hanyatlás konstatálható.

Továbbá van még a „Polgári olvasókör” is. Ez nem tehet sokat. A mit tehet megtesz. Rendez egy téli és egy nyári táncmulatságot. De már e körnek a mulatságai is hanyatlóféltben vannak. Csak gyéren látogatják.

Van még egy Leány-Egylet is. Ennek igen nemes intenciója van, — segény gyermekek fölruházása. De én azt hiszem e szép célt még inkább szolgálná azzal, hogy a társadalmat is belevonná valamiképen az aktióba. Teszem: szintén adna magáról gyakrabban életjelt az által, hogy rendezne valamit.

Koresolyázó Egyletünk is van. Ez is hanyatlak. Megelégszik, ha a „Nyitrai-tó” befagy s azon vígan csuszálhat.

Kezdetben ez a fiatal Egylet három mulatságot is rendezett egy télen. Ma?! Egyet sem tudunk összehozni

Minden valamire való város a Dobó- és Rákóczy-szobor javára rendezett valami ünnepélyt. Egye-

dül Heves város zárkózott el úgy, mintha kitörölték volna a városok sorából.

Ha más nem, de hiszem, hogy az ősök sz. emléke megmozdította társadmunkat s az álomból fölébredt vala.

Az iparos fiatalság ugyan ebben a tekintetben megmozdult. A farsangon egy ily — célu estély rendezését határozta el.

Ilyet kezdeményezni azonban a Kaszinónak, mint az intelligens elemek fészkeinek, kellene. Mert ő bírhatja és bírja is mind ama erkölcsi és anyagi erőt, mely ilyenekhez szükséges.

Es, hogy mégis, miért nem? Erre csak egy kérdőjellel felelhetünk.

Mi ezeknek az okai? Nem kutatom. Megunták-e már azt a sablonos táncmulatságot, vagy a tánc kedv csapant meg nem tudom. De azt gyanítom, hogy társadmunkában már új kovászt kellene dobni, mert már a régiek nincsen kelesztő hatása

Arról is meg vagyok győződve, hogy társadmunka még nem annyira blazirt, hogy semmi sem érdekelné, ami nem hasznos. Sőt! hiszem, hogy egy új valami, kikökkentené közönségünket ebből a megakasztó kátyuból, és ismét visszajönnének azok a szép napok melyekre még én is emlékszem, és melyeket annyiszor emlegettek előttem az öregebbek.

Ragyogó májusi délután volt, a tanórát alig hogy befejezte Elza kis növendékeivel, kísértél velük a közeli erdőbe, hogy a bájos vadvirágokból koszorút fűzzenek jó anyjuk virágos sírjára, kinek fehér keresztjén arany keretbe foglalva nézett merengő arca kicsiny gyermekeire, kik mindennap fölkeresték őt, hogy mesésólkják néma képmását, s egy-egy fohászt, tisztát, szívből fakadót küldjenek érte Isten fényes országába.

Fürge ujjakkal fűzték koszoruba az üde virágokat, hús forrásvízzel meglocsolták hogy ifju szépségük meg ne lankadjon a meleg napsugártól, s Elzával együtt vissza tértek a parkba, melynek sötét lombjai közül fehéren villogott ki a márványkereszt, vakítóan csillogva a ragyogó májusi napfényben.

A két gyermek hízogó szavakat suttogott anyjuk fehér ruhás képmásának, Elza nem zavarta őket szent áhitatukban gondolatokba merülve ült az alacsony gyepamlagon, melyet szomorufűz lehajló ágai vontak mély árnyékba, s merengve szemlélte a gyönyörű női arcot, melynek feltűnő hasonlatosságát az ő arcával Elza is észrevelte, s mintha e esodálatos testihasonlatosság a meghalt ifju anya lelki világával is átsugárzott volna az ő lelkébe: oly mély vonzódást és gyöngéd szeretetet érzett kis növendékei iránt.

Szerette őket, mintha anyjuk lett volna, s midőn a két gyermek odajött hozzá, hogy hizelegve keblére simuljon, Elzának úgy tetszett, mintha annak a képnek mélabus tekintete fölragyogott volna, s az a szeliden bánatos arc mosolyogva tekintett volna rá.

Gyöngéden magához ölelte a két lánykát, s puha fürrékre könnyű esőket lehelt. Oly bájos volt e kép, beárnnyékolva a szomorufűz ágaitól, mintha a szeretet angyala szállt volna alá őgi hazájából, hogy szárnyaival takarja be a kis árvákat, megvédni őket az élet szeretetlen hidegségétől.

— Kamillám, drágám te vagy az, visszajöttél? — hangzott most hirtelen egy remegő, elfojtott férfi hang.

Elza megrebbenve tekintett föl, egy harmincöt év körüli szép, magas férfi állt előtte, s mondhatatlanul édes, boldog tekintettel szemlélte a bájos jelenetet.

— Apácskám, édesem, — kiáltott föl a két kis lány, s odafutott a még mindig kábultan álló férfihoz, — nem szép anyáskánk jött vissza, ő már nem kívánczik le a jó Isten országából, ez a mi drága, aranyos, kisasszonyunk, a kt épen olyan szép, olyan áldott, minl kedves, szép anyáskánk volt.

— Boesásson meg kisasszony, szólt a férfi könnyen meghajolva, — de a hasonlatosság valóban oly nagy, hogy bár jó anyám már nagyon sokat beszélt kegyedről, — mégis azt hittem, drága elhunyt feleségemet látom szemem előtt.

Elza könnyű pírrel szép arcán, nyújtá kezeit az őt esodáló férfinak, s míg a két lányka ott játszadozott körülöttük, a férfi leült az ifju nő mellé, s hallgatta esengő hangjának mély rezgését és gyakra tekintett arra a képre, mely ott ragyogott aranykeretbe foglalva a fehér márványon, hogy arról ismét a mellette ülőre tekintsen, kiről oly nehéz volt elhinnie, hogy nem a meghalt kedves, hanem csupán idegen, ki csak esodálatos véletlen foly-

tán egyesíti magában hön szeretett nejeinek minden testi és lelki tulajdonságát.

S e naptól kezdve, nem került egyik a másikat, a férfi napról-napra több rokonszültséget fedezett föl Elza szép lelkében, elhunyt nejeinek vonásaiból, Elza pedig megtalálta azt a férfit, ki úgy tudott vele beszélni, mint szép lelke érdekelte, s kit tisztelni, szeretni tudott tiszta szívének minden hevével.

Megszerették egymást, anélkül, hogy csak sejtették volna is, ellenállhatatlan erővel vonzották lelkeik egymást, s az öreg méltóságos asszony szíve úgy ujjongott, midőn a két, egymásnak teremtett nemos lényt együtt látta, s immár nem aggódott két kicsiny unokája sorsán, ha ő egykor lehunyja fáradt szemeit.

A régi boldogság, esöndes meghitt esték újra visszatértek a magányos kastélyba, egyetlen fiának houlókáról elismultak a bú mélyen barázdált redői, kacaj vig enyelgés hangjai esengenek az oszlopos folyosókon, homán e kedves zaj oly sokáig számüzve volt.

S Elza is boldogan, sírva-kacagva borul az öreg méltóságos asszony keblére, midőn az reszkető kezekkel tüzi fehér homlokára a tiszta arafátyolt, s mosolyogva, könyező szemmel enyeleg vele:

— Édes kis vándornadárkám, hát itt maradsz-e nálunk?

Ó pedig édes boldogsággal simul a jó-ságos, agg hólgyhöz, s repossó szívvvel feleli:

— Maradok. Örökre!...

Vége.

## H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Azon tisztelt előfizetők kiknek negyedévi előfizetésük december 31-én lejárt, kéretnek előfizetésüket beküldeni, hogy a lap szétküldése fenakadást ne szenvedjen.

a „Heves és Vidéke” kiadóhivatala.

— **A hevesi Polgári olvasókör** szokásos évi bálját február hó 1-én tartja a „Casinó” dísztermében. A rendezőség igen kéri t. e. közönséget, hogy a bált megjelenésükkel minél sikerültebbé tegyék, a mint hogy a rendezőség mindent elkövet, hogy b. közönsége minél jobban találja magát.

— **Hymen.** Dr. Erdős Bertalan nyiregházi ügyvéd eljegyezte Kohn Gábor hevesi földbirtokos kedves leányát Gizellát. Üdvözljük.

— **Esküvő.** E hó 23-ikán tegnap, esküdtött örök hűséget Szabó Mezey Sándor, hevesi takarékpénztári könyvelő, és tart. honvéd hadnagy. Bouchidai Bonc Lenke kisasszonynak Pusztá-Szikszón.

— **Esküvőről a halálba.** Erdélyi János, hatvani cukorgyárban dolgozó munkást, csak egy-két nap választotta el attól a boldog naptól, melyen szeretőjét oltárhoz vezesse. Talán a legégy-élettől bucsuzott el, hogy mélyebben nézett a kancsó fenekére: s így virágos jó kedvében a vasuti sinekre tévedt, s ott megbotolván elesett s a közelgő vonat keresztül gázolt a szerencsétlenül, sőt mintegy 40 méternyire magával is hurcolta.

— **Kitüntetés.** Előző számunkban jeleztük: hogy Toth András kiskörei lakos 40 évi hű szolgálata elismerésül díszoklevél és 100 korona jutalomban részesült. Az ünnepélyes átadás e hó 17-én tartatott meg Kisköre község házában. Kerponai István járásunk főszolgabírája szép szavak kíséretében adta át a jutalmat Toth Andrásnak kit ezen jelenet könyvezésig indított meg. Veidner Károly jegyző köszönte meg az öreg helyett a kitüntetés az ő szokott hangulatos modorával. Csont Béla lelkész pedig a hallgatóságához intézett buzdító szavakat. Az ünnepélyt nagy társas ebéd és a eseléség megvendégelése követte melyet az uradalom rendezett a kitüntett tiszteletére.

— **Mozgó fényképek.** Tegnap este mutatta be előadását a városunkban időző mozgó fénykép vállalat. Képei közül különösen kiemelendő a belgrádi vérfürdő, mely eddig minden vidéki nagyobb városban feltűnést keltett. Ajánljuk lapunk olvasóinak beesés figyelmébe.

## CSARNOK

## Katonavilág.

Ritmikusan szállottak a hópelyhek. Tordayt elfogta egy kiesit az udor, hogy neki most el kell mennie a hadnagyhoz, jelentést tenni afelől, hogy nincs semmi jelenteni valója. Fehérségtől szikrázott minden, s ő loholva sietett a hadnagy lakására, ahol az inas fogadta.

— Nincs itthon a hadnagy ur. Azt hagyta meg, hogy tessék elvinni a parancsot a Szabó nagyságáékhoz.

— Kik azok a Szabó nagyságáék?

Az inas sajnálkozó pillantást vetett a naivságra:

— Azt sem tudja? Ketten vannak, varrókisasszonyok, az egyiknek a hadnagy ur kurrál... A Kálomista templom mellett laknak...

Az önkéntest valami kellemetlen érzés kapta meg, az inas pedig a jó tanácsossal szolgált:

— A hadnagy ur az idősebbik kisasszonynak kurizál; jó lesz ha arra nem kacsint az önkéntes ur...

— Nem kacsintok rá, nem! — hagyta rá az önkéntes és ment a Szabó nagyságáékhoz. A lélegzés is nehezebbre esett neki, hogy ily szolgának kellett lennie.

Az idősebbik Szabó nagysága — tucatareu zsiros nő — vérlázítóan negédes mosollyal kínálta meg őt helytel.

Mindjárt itt lesz a hadnagy ur... Nini, hiszen maga önkéntes... Semmi szabadkozás, egy kiesit le kell ülnie...

Valami tíz perc alatt megtudta Torday, hogy a kis városka melyik asszonyának — persze uri dámákról volt szó — menyinyi a derékbősége és hogy ki szereti a Crepe de Cheni-t, ki a fulárdt. Az idősebbik Szabó nagysága hajlandó lett volna átfeesni a napot, de nem tehetette, mert bevonult s hadnagy Végignézte az önkéntest, marón, gyűlölködőn és csak úgy odavetette neki:

— Jöjjön!

Kimentek az udvarba.

— Önkéntes szolgálatban van maga?

— Igenis!

— Tacskó, hogy mer maga akkor, csak úgy mir nix — dir nix uri helyen magánlátogatásokat tenni?

— Vér tódult a Torday szemébe:

— Hadnagy ur, én nem vagyok tacskó. Amaz most már egészen a kaszárnyában képzelte magát. Zihálva ordította:

— Tacskó, feleselsz? Felpofozlak t. .

... És abban a pillanatban ütés érte a hadnagy arcát.

A kaszárnyai fővartán az őrszem nem fukaron, de választékosan káromkodott, hogy ebben a hidegben is így megnyomorítják a baka életét. Három szurony között vittek arra egy sárgaarcu, szemüveges katonát. Nem tisztelegtek a vártának, mert, hogy ők rabot kísérnek.

Az őrszem mégcsóválta a fejét:

— Sarzsija nincs, keztyü a kezén: ez biztosan önkéntes. No, majd ez is megtudja, milyen a profóz, milyen világ van a börtönben...

Fáy Nándor.

## A Pesti Napló karácsonyi ajándéka.

A  
Vörösmarty-Album

A Pesti Napló, amely eddigelé az Ember tragédiáját, Arany János balladait, Zichy Mihály illusztrációival, Katona József Bánk bánját, a Himfy-Albumot, a Költők-Albumát, tavaly a remek kivitelű Zichy-Albumot, stb. adta olvasóinak a könyvpiacon általános feltűnést keltő kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmúló fénytel és pompával **aranyvásznon kemény kötésben**

A  
YÖRÖSMARTY-ALBUMOT

fogja olvasóinak karácsonyi ajándékkul adni.

A **Vörösmarty-Album** a Zichy-Albumnál is díszesebb kiállításban nagy kvartalakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát. **Csongor és Tündét**, Vörösmartynak e kedves drámai költeményét a **Szózatot**, a **Vén cigányt**, **Szép Ilonkát** és Vörösmartynak legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival. **20 műmellékletben** és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációval. A **Vörösmarty-Album** műmellékleteit a legjelesebb magyar festőművészek készítették. Mindannyiuk élén ott van **Székely Bertalan**, a legnagyobb magyar történeti festő, aki a **Toldi** című költeményt illusztrálja. Kortársa és barátja Madarász Viktor, a Salamon című költeményhez készít festményt. A két nagy történelmi festőhöz a következő elsőrendű magyar művészek sorakoznak: **Bihari Sándor**, **Fényes Adolf**, **Ferenczy Károly**, **Kémény Jenő**, **Kernstock Károly**, **Krenner (Tardos) V.**, **Magyar Mannheimer Gusztáv**, **Nagy Sándor**, **Radoné Hirsch Nelli**. Ezenkívül számos kisebb illusztráció díszíti majd a Vörösmarty-Albumot, amelyek egész sor kiváló magyar festő művészetét fogják a Vörösmarty-Album keretében bemutatni. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színyomásu lesz, ami-

lyen eddig alig jelent meg magyar díszműben. A Vörösmarty-Albumot megszerezhetik mindazok akik a Pesti Naplóra

1. egyszerre egy **egész évre** előfizetnek,

2. akik **Félévre** fizetnek elő és kötelezettséget vállalnak, hogy egy további féléven át előfizetőkink lesznek,

3. akik egy **negyedévre** fizetnek elő és további háromnegyed éven át való előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a második évnegyedre szóló előfizetés beszolgáltatása után kapják meg a Vörösmarty-Albumot,

4. akik **havonta** fizetnek elő és egy egész évi előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a hatodik havi előfizetés beküldése után fogják megkapni a Vörösmarty-Albumot.

Azon új előfizetőkink, akik a Zichy Mihály albumot, az 1903. évre szóló előfizetés alapján, mint előlegezett ajándékot bírták, azok a Vörösmarty Mihály albumot csak úgy kapják meg, ha **egy további egész évre előfizetnek**, illetve ha jelen négy pontban felsorolt előfizetési feltételek egyikének eleget tesznek.

**A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. Előfizetni minden hó 1-től és 15-től lehet.**

A „Pesti Napló” kiadóhivatala.

**Malomépítészeti gépgyár**  
**CZ ÉS HEISLER**  
 BUDAPEST, VACZI-UT 14/V.  
 GYÁRT:  
**BENZIN MOTOROKAT ÉS**  
**BENZIN LOKOMOBILOKAT**  
 széles vezényművel 2-50 lóerőig.  
 Megbízható képviselők kerestetnek.

**NEUSTEIN FÜLÖP**  
 cukrozott hashajtó labdaccai

mit már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint has-  
 ... o ... oldószert ajánlanak, nem gátolják az emésztést és teljesen ártalmatlanok. Cukrozott külsejük végett még gyermekek is szívesen veszik.  
 Egy 16 pillulát tartalmazó doboz 30 fill., egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előleges beklüldése után 1 tekercs portómentesen küldetik meg.  
**Óvás!** Utánzásoktól különösen óvakodjunk.  
**NEUSTEIN FÜLÖP**  
 „Szent Lipóthoz” címzett gyógyszer-tára  
 Wien, I., Plankengasse 6.

**MAGYAR IPAR**

Következően felsorolt saját készítményű jó minőségű áruinknak **árjegyzékét** áttekintésre ajánljuk.

1 drb. bécsi piros paplan . . . . .	1 frt 80
1 . . . . . bordon . . . . .	2 . . . . . 80
1 . . . . . Satin Cachmir paplan . . . . .	3 . . . . . 80
1 . . . . . atlasz Cachmir paplan . . . . .	5 . . . . . 20
1 . . . . . seiyem atlasz . . . . .	8 . . . . . 50
8 részl. volin matrász . . . . .	4 . . . . . 50
1 . . . . . Crin de africque . . . . .	7 . . . . . —
1 . . . . . szőr . . . . .	10 . . . . . —
1 . . . . . szőr . . . . .	14 . . . . . —
1 szalmaszák letűzve . . . . .	2 . . . . . 20
1 drb. acsél sodrony Ágybetét . . . . .	5 . . . . . 50
1 . . . . . párnázott ruganyos matrász . . . . .	15 . . . . . —
1 összehajtható vaságy tengerifü matrászal . . . . .	10 . . . . . —
1 drb. flanel takaró . . . . .	1 . . . . . 50
1 asztal, 2 ágyterítő . . . . .	5 . . . . . 50

**Gichner Mór és Testvére** BUDAPEST  
 Üllői-út 3. sz.  
 1902. augusztus hó 1-től IV., Múzeum-körút 27.

**Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!**

Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal trombitálhatja a legszebb dalokat, táncokat, indulókat, ugyanint: „Säkkingeni trombitást”, „Sel nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Sou-per”, „Die Post im Walde”, „Edecsky-induló”, „Jagdsignal”, „Du mein Girl”, „Landstreicher”, és még több mint 300 más válogatott zenedarabot a mi újonnan **18 hangú Trombinó** nikkal trombitánkon.

A trombinó a legszenzációsabb találmánya a jelen korak, mely mindenütt feltűnést kelt; különösen ha valaki társaságban hirtelen mint trombinó virtuos lép fel, holott ezen tudásáról azelőtt senkinek sejtelme sem volt. Számtalan dal játszható rajta minden fáradság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével.  
 — Elragadó zene, szép, erős hanggal. — Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepélyeken, legmulatszóbb kísérelő kirándulásokon, kerékpáron, gyalog, locon vagy csónakon. Éneklésére és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó árú könnyű utastással: 1-fajta finoman nikkelezve és 8 hanggal 3 frt 60 kr. II-fajta finoman nikkelezve 18 hanggal 6 frt. Kottaszalagok az I. fajtához 30 kr. II. fajtához 50 kr. Kizárólagos szétküldés utánvéttel!  
**Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.**

**SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
 PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉC)  
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 17.  
 Megszeres szabadalmakat, linanciroz találmányokat, belajstromoz védjegyeket és más irásokat.  
**FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.**

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE.**  
 BORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIRORRA  
**KÖLCSÖNT**  
 ADUNK, KÉNYELMES VISSZAFIZETÉSI FELTÉTELEK HELLETT.  
 FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
 BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

**Fontos minden menyasszonynak!**

Szükséglete beszerzése előtt ne mulassza el  
 . . . . . lapított 1846.

**Tausky J. Fiai**  
 ruha- és fehérműek-gyártói  
**Pozsony**

a speciális árjegyzéket, mely különféle czélszerűen összeállított kelengye-költségvetéseket tartalmaz, bérmentesen meghozatni.  
**Megbízható üzég! Pontos kiszolgálás!**  
**Kiváló munka! Jutányos szabott árak!**  
**Jó anyag!**

**AZ „ANGOLKIRÁLY” HÖZ**  
**BUDAPEST**  
 IV. KÁROLY KÖRÚT 16

**KLEIN és SCHVARTZ**  
 legnagyobb férfi-, fiu- és gyermek- ruha-áruház.

**Legelőszőbb és legjobb bevásárlási forrás!**  
 Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan esz-közöltetnek.

**DEHMAL KÁROLY**  
 zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet  
**Budapest, IV., Károly-körút 20.**

**REICH L. FIAI**  
 Üveggyárosok, cs. és kőr. udvari szállítók  
 BUDAPEST, VII. ker., Lövéde-tér 2 szám.

Ajánljuk legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázese palackokat legelőszőbb árak mellett és pedig:  
 1 Lada kb. 200 drb. 16 encziás sima, fehér v. világos kék (aquamarin) színű üvegpalackot táppal vagy talp nélkül: 62 korona  
 1 Lada kb. 200 drb. gázese palackot gummygömbrel és üveg-golyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színű, magas vagy alacsony alak: 52 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bérmentes közpénzítés ellenében 3% szentő — 10 lada rendelés után 5% rabatt. Más nagyságúak és különféle általunk törvényesen védett alakokat megtelelelen olcsón szállítunk. Presselt irások vagy czégyvésőknél csak az elkészítési költségvetést számítjuk, ellenben az alak és kisérő költség nem számítunk. Megjegyezzük még, hogy megvizsgált 20 lóerőre utomások Syphonpalackaink Magyarországon csak kizárólagosan követően a mi gyárunkból szereshetők be.

**Vérgyógyítás (Hemopatia). Uj és eredeti 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely hazánk és a külföld jobb köreiben általános elismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdes beálltát. A kezelése kellemes, nem gátolja a beteget napi foglalkozá ában és tartós, gyökeres gyógyulást eredményez. E gyógymód megalapítója Dr. Kovács J. fővárosi orvos, a kiknek Budapestben, V., Váci-körút 18. sz. alatt egy, ezen czélra berendezett orvosi rendelő intézete van, melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent elős rolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkeresésre készséggel válaszol.**

**SZEKÉLYI TEA ÉS POR**  
 a St. György-gyógyszertártól Wien V/2 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint készített Jótékony hatással bír a lélegző szervekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő, a rekedtséget és torok-csiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül, 2 csomagnál kevesebb nem küldetik. — Kérjük, a Szent György-féle gyógyszer-tár, védjegyét figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívánni és megőrizni sziveskedjék.

**Magyar festék-, kence- és lakkgyár**  
**KRAYER E. és Társai**  
 — József főherceg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója.  
 BUDAPEST, V., VACZI-ÚT 6. SZÁM.

**OSAN**  
 a legelőszőbb és hajfestő szőr legelőszább színező, barna és fekete. Ár 5 kor.  
 Készlet: **OSAN** k. 176 és 88 fill.  
 a legelőszőbb és legelőszább színező szőr, 1 üveg ár 2 korona. Készlet: **OSAN** k. 176 és 88 fill.  
 Készlet: **OSAN** k. 176 és 88 fill.

Egy jó házból való fiu  
**TANONCUL felvétetik**  
**ADLER JÓZSEF**  
 könyvkötészetében HEVESEN.

**LOHR MÁRIA**  
 (ezelőtt Kronfusz.)  
 eszpike-, vegyészeti tisztító és műfestő intézete  
 VIII., Baross-utca 85. — Telefon 5708.  
 Fiókok: VI., Andrássy-ut 16., VIII., József-körút 2., IX., Calvin-tér 9., V., Harminead-utca, VI., Teréz-kör. 39

**HIRDETÉSEK**  
 felvétetnek  
**A KIADÓHIVATALBAN.**